

# TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Syjonistycznej w Tarnowie

Rok X	Tarnów, piątek 20 sierpnia 1937 r.		Nr. 34
„Syjonizm dąży do stworzenia publiczno-prawnie zagwarantowanej siedziby dla narodu żydowskiego w Palestynie”.	Nr. tel. 45	Konto P.K.O. 410.288	T R E S C: Dr A. Chomet: Kontynuujemy walkę Święto „Cudu nad Wisłą” XX Kongres Syjonistyczny wobec projektu Komisji Królewskiej Irgun robotników ogólnosyjonistycznych w Palestynie Delegaci ogólnosyjonistyczni z zachodniej Małopolski Program judaistyczny w liceum żydowskim Kiedy należy się przeprowadzić? Zamknięcie konferencji Światowego Zw. ogólnych syjonistów Rejestracja rocznika 1919 Ze sali sądowej Ze sportu — Komunikaty i inne
	Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3		
	Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 popołudniu		
	Rękopisów nie zwraca się		
(Bazyła 1857)			

Staraniem kom. lok. org. syjon. w Tarnowie wygłosi w **sobotę 21 bm.** o godz. 8:30 wiecz. w lokalu org. syjon., pl. Kazimierza W. 3

**tow. dr A. CHOMET** **REFERAT** **„Walka o Państwo Żydowskie”** (Sprawozdanie z XX Kongresu Syjonistycznego)  
Delegat na XX Kongres Syjon. n. t.: Wstęp wolny dla szeklowców

## Kontynuujemy walkę

XX Kongres syjonistyczny zakończył się pięścią budowy i czynu. Bo stoimy u progu wielkiej, historycznej chwili — wkroczyliśmy w okres walki o ostateczną realizację syjonizmu. Przeciwi tą odpowiedzialnością opuściliśmy Żurych z wiarą w organizację syjonistyczną. Jej rola i misja wydawnia się teraz właśnie na przełomie dziejów żydowskich.

Walka o nasze ideały, o zdobycie wpływu na proces tworzenia się państwa żydowskiego w Erec Izrael — musi odbywać się tylko w ramach organizacji syjonistycznej — w której dobrowolnie łączą się wszystkie pozytywne siły dla realizacji syjonizmu. Nasze miejsce jest tylko i wyłącznie w organizacji stworzonej przez Teodora Herzla — choćby jak ciężka była tam nasza pozycja — choćby nawet czasami beznadziejną wydawała się walka z biurokracją mapajowską. Może za drogo kosztuje nas nasz patriotyzm, może inni znając nasze przywiązanie do organizacji syjonistycznej — zbyt lekceważą sobie nasze postulaty — ale ponosząc te ofiary — czynimy to z głębokiej wiary w historyczne postąpienie organizacji syjonistycznej.

Ogólny syjonizm zademonstrował na XX Kongresie syjonistycznym swą słabość i rozbieżność. Kongres stał pod znakiem wielkich problemów politycznych, które rozdzieliły wszystkie frakcje. Problemy, które miały swą podstawę w ideologii ogólnosyjonistycznej były wprawdzie przedmiotem obrad komisji, ale były traktowane pobieżnie. I dlatego ogólni syjonści obu grup byli prawie że niewidoczni na Kongresie, choć razem liczyli oba ugrupowania ogólnych syjonistów 170 delegatów. Obie grupy były rozdzielone w kwestii pełnomocnictw dla Egzekutywy, obie grupy cechowała „wolna ręka” przy głosowaniu, przy czym i pod względem konsolidacji ideowej okazały się w tonie „Weltverbandu” wielkie luki. Bo i do Związku Światowego ogólnych syjonistów należą grupy, które są przeciw Irgunowi, a przeciw sprawie Irgunu robiła oboz ogólnosyjonistyczny. Rozbieżność ogólnego syjonizmu jest przyczyną jego słabości, jest nieszczerścią, jest błędem, który musi być naprawiony — co niestety nie od nas w zupełności zależy — o ile ogólny syjonizm ma odegrać wyznaczoną mu w procesie realizacji syjonizmu rolę.

Wchodzimy w okres walki o państwo żydowskie. Ostateczna decyzja zapadnie na następnym Kongresie.

„Do tego czasu — oto końcowe słowa Uyszkina w chwili zamknięcia Kongresu — jest naszym zadaniem wyjaśnić narodowi żydowskiemu o co toczy się walka. Jeśli w Was żyje jeszcze iskra z pierwszego okresu syjonizmu, iskra Hasmonauszy, zainicjujcie pieśń budowy i tworzenia, nie zaś pieśń strachu i depresji. Walka jeszcze nie skończona. Powierzamy Wam — zwrócić się Uyszkim do staronowej Egzekutywy, pracę do następnego kongresu i wierzymy, że spełnicie Wasz obowiązek. Wiemy, że

dopóki nie będzie konkretnego planu, który będzie dla nas do przyjęcia, stać będziecie na gruncie mandatu palestyńskiego. Wierzymy, że świat dostrzeże tragedię naszego narodu, wierzymy, że Egzekutywa przybędzie na nowy kongres z wielkimi sprawami”.

Do wzmożenia i kontynuowania pracy syjonistycznej nawoływali wszyscy. Do pracy tej stanąć muszą wszyscy syjonści bez względu na to, jakie jest ich stanowisko polityczne. Wszyscy musimy społecować nasze wysiłki, by codzienną pracą realizującą przygotować podstawy dla wielkich rozstrzygnięć w decydującej dla narodu żydowskiego chwili.

XX kongres syjonistyczny zakończony. Codzienna, wytężona, ofiarna praca kontynuujemy walkę o ostateczną realizację syjonizmu — o odbudowę państwa żydowskiego w Erec Izrael. Dr A. CHOMET

## Dr ARTUR HULLES

Lekarz chorób wewnętrznych i kobiecych

**powrócił**

Tarnów, ul. Wałowa 18 - Tel. 16

## Święto „Cudu nad Wisłą” w Tarnowie

Święto „Cudu nad Wisłą” obchodził Tarnów bardzo uroczystie. Wszystkie domy były uświetnione chorągiewkami o barwach państwowych, a program uroczystości ustalony przez komitet obywatelski został wykonany przy licznym udziale publiczności.

W sobotę 14 bm. w godzinach wieczornych przeszedł ulicami miastą capstrzyk orkiestra, a następnie odbyła się zbiórka b. Ochotników A. P. przed płytą Nieznanego Żołnierza, gdzie złożyli wieniec, po czym odegrano hymn państwowy i wygłoszono przemówienie okolicznościowe.

W niedzielę 15 bm. odbyły się nabożeństwa w katedrze i nowej synagodze. W nowej synagodze modły odmawiał kantor p. Rosenblatt wraz z chórem pod batutą dyrygenta p. Kinstlera, a przemówienie okolicznościowe wygłosił rabin Mojżesz Kirschenbaum (młodszy). Na zakończenie chór synagogałny odśpiewał hymn państwowy i Hatikwę.

Po nabożeństwach odbyła się na ulicy Krakowskiej defilada wojska, P. W. i organizacji. Defiladę odebrali p. starosta Syska i p. ppik Kwapiński, po czym odbyła się w sali „Marzenie” akademія z uroczalonym programem.

## BANK DEWIZOWY

### PRACUJ BOGAĆ SIĘ ZBIERAJ

a oszczędności składaj w Powszechnym Banku Związkowym na książeczki wkładowe imienne lub na okaziciela gwarantujące bezwzględna tajemnicę wkładu. Wkłady płatne na każde ządanie lub za wypowiedzeniem w centrali i oddziałach. Oprocentowanie od 1% do 10% rocznie.

### Powszechny Bank Związkowy w Polsce S.A.

Warszawa, Bielsko, Cieszyń, Drobobycz, Gdynia, Kraków, Lwów, Przemyśl, Stanisławów.

ODDZIAŁ w TARNOWIE UL. WAŁOWA 12.

Z okazji zaślubin p. Franciszki Neissówny z p. Danem Jakubowiczem serdecznie gratulują  
Ignacy i Tonka Fallman



W niedzielę dnia 29-go sierpnia 1937 r. punktualnie o godzinie 5-tej po południu przy ul. Goldhamera 5 (I piętro) odbędzie się

## uroczystość otwarcia lokalu Stowarzyszenia Kupców i Przemysłowców

z następującym programem: 1) Przemówienie p. Józef Heumana, prezesa Stow. Kupców i Przemysłowców w Tarnowie — Przemówienie p. S. Schichtera, prezesa Związku Stowarzyszeń Kupieckich zach. Małopolski w Krakowie — 3) Referat p. Józefa Himelblaua, dyr. Stow. Kupców w Krakowie — 4) Referat p. Józefa Diamanda, redaktora „Nowego Dziennika” — 5) Przemówienie p. mgra Henryka Spielmana.

## XX Kongres Syjonistyczny wobec projektu Komisji Królewskiej

Po kilkudniowych obradach w sprawie podziału Palestyny Kongres uchwalił 300 głosami przeciw 158 następującą rezolucję.

1) Kongres syjonistyczny uroczystość stwierdza więź historyczną, łączącą naród żydowski z Palestyną i niespojęte prawo narodu do jego siedziby.

2) Kongres żądać do wiadomości uchwały Komisji Królewskiej w następujących sprawach zasadniczych: a) Głównym zadaniem mandatu, wyrażonym we wstępie (preamble) i paragrafach tego mandatu, jest utworzenie Żydowskiej Siedziby Narodowej, b) Jako obszar, na którym Żydowska Siedziba Narodowa ma być budowana, rozumiano w czasie wydania Deklaracji Balfoura obszar, obejmujący całą Palestynę, z Transjordanią włącznie. O głównym postanowieniu Deklaracji Balfoura, była możliwość rozwoju Palestyny do stanu Państwa Żydowskiego.

b) Kolonizacja żydowska w Palestynie była bardzo korzystna dla ludności arabskiej i cały naród arabski miał z niej korzyści.

3) Kongres odpiera twierdzenie Komisji Królewskiej, jakoby mandat okazał się niewykonalnym i domaga się wykonania mandatu. Kongres poleca Egzekutywie przeciwstawić się wszelkiemu naruszeniu praw żydowskich, poroczonych międzynarodowo przez Deklarację Balfoura i mandat.

4) Kongres odpiera wywody Komisji Królewskiej, jakoby aspiracje narodu żydowskiego i Arabów nie dały się uzgodnić. Główną przeszkodą dla współpracy obu narodów jest ogólnie niepewna sytuacja, która znalazła swój wyraz także w raporcie Komisji Królewskiej odnośnie do niepewności co do ostatecznych intencji władzy mandatowej, oraz w odniesieniu do rządu — brak zaufania do poczucia i moż-

liwości rządu w zakresie wykonania mandatu.

Przy tej sposobności Kongres syjonistyczny reafirmuje deklarację poprzednich Kongresów, które dały wyraz gotowości narodu żydowskiego do osiągnięcia pokojowego porozumienia obu narodów i wzajemnego uznania ich praw.

5) Kongres odrzuca i w n i o s k i\* sprawo Komisja Królewska zalecała jako politykę wykonania mandatu, jak ograniczenia imigracji, usytuowanie poczcia zdolności absorbcyjnej, ograniczenia pewnych obszarów dla kolonizacji żydowskiej, ograniczenia wolności nabywania roli i t. d. Wnioski te stanowią fałszywą interpretację mandatu i pogwałcenie zobowiązań międzynarodowych oraz narażają przyszłość Żydowskiej Siedziby Narodowej.

6) Kongres jak najostre protestuje przeciwko decyzji rządu angielskiego w przedmiocie politycznego maximum imigracji wszystkich kategorii, ustalonego na 8 000 (na okres 8 miesięcy), co stanowi zniesienie zasady zdolności absorbcyjnej kraju i ograniczenie praw żydowskich wielokrotnie zatwierdzonych przez rząd angielski i potwierdzonych przez Ligę Narodów.

7) Kongres oświadcza, że projekt podziału sformułowany przez Komisję Królewską, jest nie do przyjęcia.

8) Kongres upowiadania Egzekutywę do podjęcia pertraktacji celem ustalenia szczegółowych warunków możliwości utworzenia Państwa Żydowskiego.

9) W toku tych rokowań Egzekutywa nie ma prawa wiązać ani siebie ani organizacji syjonistycznej. Jeżeli w toku pertraktacji wyłoni się definitywny plan utworzenia Państwa Żydowskiego, ma ona plan ten przedłożyć nowowybranemu Kongresowi do rozpatrzenia i zacydowania.

## Irgun robotników ogólnosyjonistycznych w Palestynie

Irgun robotników ogólnosyjonistycznych wystosował memoriał do delegatów na XX Kongres syjonistyczny, który się odbył w Zurichu. W memoriale tym irgun wylicza swe cele i zadania, oraz przedstawia swą dotychczasową działalność.

Nie dla „łamania” — czytamy w tym memoriale — został irgun stworzony. Łamanie bowiem jest czynnością negatywną, a każdy ruch społeczny, który podstawi opierając się na momentach negatywnych — musi się w końcu zakończyć.

Nasi pertraktujący zartaczają nam, że jesteśmy związkiem partijnym, a to ma rzekomo być przyczyną ich walki przeciw nam. Należy zatem wyjaśnić, że dotychczas nie ma w Palestynie ani jednego związku robotniczego bez wyraźnego oblicza politycznopartyjnego. Znana jest zresztą rzeczka, że właśnie Histadrut Haawdim, który chce uchodzić za „ogólny” — stoi pod wpływem jednej tylko partii i idzie po linii tej właśnie partii — która jest sprzeczną z zasadami czystego syjonizmu. Gdyby nie to — nie byłobyśmy zmuszeni do założenia odrębnego związku robotników ogólnosyjonistycznych.

Istotnie irgun robotników ogólnosyjonistycznych służy interesom ogólnego syjonizmu. Ale ogólny syjonizm to nie partia w ścisłym tego słowa znaczeniu. Ogólny syjonizm nie reprezentuje interesów jednej tylko warstwy lub klasy w jizruwie lub w goluście. Interesami tego ruchu — to interesy całego narodu, budującego swoją ojczyznę — wszystkich jego warstw i klas.

Syjonistyczna społeczność robotnicza spełnia historyczną misję w dziele odrodzenia narodu i ojczyzny. Ta właśnie społeczność winna realizować za-

sadniczą ideę syjonizmu, a zasadniczą tą ideą jest konieczność ukątywania, konsolidowania i złączenia wszystkich części narodu dla wspólnych wysiłków i wspólnego celu. Wszelka separacja klasowa i działalność połączona z tą separacją, nie są obiektywnie usprawiedliwione i utrudniają spełnienie tych zadań, jakie historia żydowska nałożyła na ruch syjonistyczny.

I dlatego ogólny Histadrut Haawdim nie będzie „ogólny” dopóki nie będzie hasła separacji klasowej. A każdy robotnik, który wstępuje do jego szeregu siłą rzeczy ulega ogólnemu prawowi, który tam panuje i z biegiem czasu zupełnie się asymiluje ideowo. W ten sposób zasymilowali się setki i tysiące naszych towarzyszy, którzy przybywając do kraju wstąpili do Histadrutu, aby wywierać na Histadrut wpływ w duchu syjonistycznym, ale z biegiem czasu stali się wrogami ogólnego syjonizmu, zwalczając swych dawnych towarzyszy.

Irgun robotników ogólnosyjonistycznych został zatem stworzony dla realizacji myśli i hasła ogólnego syjonizmu w ramach samodzielnego związku, wolnego od wszelkich zewnętrznych wpływów politycznych i społecznych. Irgun dąży do tego, aby z biegiem czasu stał się czynnikiem wpływowym wśród robotników w Palestynie i aby spopularyzować wśród nich ideę ogólnego syjonizmu. A gdy robotnicy zrozumiają i nasze dążenia — wówczas ustana może bratnie walki wśród samych robotników, oraz walki między robotnikami a innymi warstwami, wówczas może dojść też do utworzenia federacji wszystkich związków robotniczych.

W dalszym ciągu swego memoriału irgun przedstawia poszczególne etapy swego rozwoju, przy czym wskazuje na różne trudności napotykane na swej drodze. Bezwzględna walka ze strony Histadrutu, różne konflikty o placówki pracy, oraz kryzys w kraju, który powstał na skutek wojny włosko-abyssyjskiej, Irgun zwyciężył jednak wszystkie te bóle porodowe, a obecnie jest już czynnikiem w jizruwie — czynnikiem realnym, którego istnienia nikt już kwestionować nie może.

Irgun ma oddziały w różnych miejscowościach kraju. M. i. oddział w Tel-Awiewie liczy 1700 członków, w Rechowot 280, w Petach Tikwie 200, w Jerozolimie 200, w Natani 65 członków.

Do irganu należą też kibuce „Achwa” w Rechowot, „HAZ” w Gederze i „Gudac Ceirim” w Emek Zebulun.

Wszystkie te kibuce ciężko walczą o swój byt. Nie otrzymują, jak inne kibuce, żadnego poparcia ze strony instytucji syjonistycznych. Wszystkie te kibuce

**Dr med. D. Bienenstock**  
przeprowadził się  
do domu przy ul. Legionów 2  
(mieszkanie dra Schützera)

**Dr med. D. LANTNER**  
Specjalista chorób jamy ustnej i zębów  
TARNÓW, UL. KRAKOWSKA 12  
POWRÓCIŁ  
i ordynuje od godz. 10-1 i od godz. 3-5

**Podziękowanie**  
WP. drowi Józefowi Händlerowi  
w IWONICZU  
za skuteczne i bezbolesne leczenie, składam tą  
drogą najserdeczniejsze podziękowanie.

Anna Zarstrum

jedno tylko mają życzenie: uzyskanie możliwości stworzenia gospodarstwa pomocniczego, oraz szeroka alia ich towarzyszy z goluś.

Irgun ma własny bank, który udziela pożyczek swym członkom na cele konstruktywne. Z powodu szczupłości kapitału bank ten nie może jednak zaspokoić wszelkich potrzeb kredytowych swych członków. To też irgun czyni starania o powiększenie kapitału zakładowego swego banku.

Irgun zorganizował też własną kasę chorych, która ma do swej dyspozycji 20 lekarzy specjalistów, oraz zawarł umowy z różnymi instytucjami leczniczymi.

Przez cały czas swego istnienia irgun był zwalczany przez swych przeciwników, którzy robotników należących do irganu nie dopuszczali do żadnych robót. Po długich walkach irgun zawarł całą serię umów, które kwestię podziału pracy częściowo rozwiązały — ale tylko częściowo, bo do zakładów przemysłowych oraz całego szeregu robót publicznych robotnicy należą do irganu do dnia dzisiejszego nie mają dostępu.

Brak środków na prowadzenie rozgąszonej pracy, brak pomocy i poparcia ze strony macierzystych instytucji syjonistycznych, zmusiły irgun do stworzenia „Keren Haawed Hacijoni”, którego zadaniem jest zbieranie koniecznych środków wśród towarzyszy w goluś i Palestynie.

Fundusz ten jest konieczny dla ugruntowania bytu i rozszerzenia działalności irganu. Irgunowi konieczną jest pomoc ogólnych syjonistów w goluś. O to pomóc winni się starać Światowy Związek ogólnych syjonistów, który w swej pracy w tym kierunku spotka się z największym zrozumieniem ze strony szerokiego rzesz ogólnosyjonistycznych.

v.

**Delegaci ogólnosyjonistyczni z zach. Małopolski na XX Kongresie syjonistycznym**

W skład komisji kongresowych weszli z pośród delegatów ogólnosyjonistycznych z Małopolski zachodniej: do komisji politycznej dr Schwarzbart, do komisji budżetowej dr Schwarzbart i dr Ohrenstein, do komisji emigracyjnej mgr Salpeter, do komisji pracy dr Chomei i Wirth, do komisji kolonizacyjnej drowa Aptow i dr Blech, do komisji organizacyjnej Schiff, a do komisji funduszy dr Blech.

Do komitetu akcyjnego wszedł prezes dr I. Schwarzbart, który na pięciogodzinne posiedzenie A. C. został też wybranym jego wiceprezsem. Zastępcami jego zostali wybrani tow. Joachim Neiger i dr Juda Zimerman.

Do komitetu administracyjnego Agencji Żydowskiej został wybrany dr Chaim Hilfstein, a jego zastępcami są tow. Zygmunt Aleksandrowicz i dr Szymon Feldblum, zaś do Rady Agencji Żydowskiej zostali wybrani mgr Leon Salpeter i dr Juda Ohrenstein, a ich zastępcami są tow. Maria Aptowa, Zygmunt Arzi, dr Abraham Chomei, Maks Lauterbach, dr S. Liebskind, dr K. Stein, dr E. Tisch, A. Müller, dr H. Syrop, dr I. Grünstein i dr O. Rapaport.

Do sądu kongresowego został wybrany dr Samuel Spann.

Powszechnie znany

**Pierwszorzędny salon krawiectwa damskiego**  
**SÜSSER TARNÓW**

UL. KRAKOWSKA 23

przyjmuje do wykonania PŁASZCZE i KOSTYUMY z własnej lub dostarczonej materii według najnowszych modeli.

Na składzie gotowe płaszcze, kostiumy, suknie, bluzki, spodniczki, szlafroki oraz przepiękne płaszcze studenckie i dziecinne. — CENY NADER PRZYSTĘPNE

Obsługa rzetelna, wykonanie szycie pod własnym kierownictwem — jak dawniej



# Program judaistyczny w liceum żydowskim

Opierając się na pełnym programie nauk judaistycznych w czterolletnim gimnazjum, który wypracowała pewna całość wiedzy z zakresu literatury hebrajskiej i innych dziedzin, Wydział Wychowawczy Związku Żrzeszen w Łodzi program dla liceów należących do tego związku i przedłożył go do aprobaty Ministerstwu W. R. i O. P.

Program ten stara się w dwuletnim kursie dać młodzieży wiedzę żydowską na wyższym szczeblu, ale również zamknąć i stanowiącą pełną jednostkę. Samo przedstawienie i opis programu niekiedy zasługuje na zainteresowanie publiczności, żydowskiej o powadze i nawet głębi, jaka mieści się w tym zakresie wiedzy judaistycznej na stopniu szkoły średniej. Program ten stoi w związku z postulatem 10 godzin tygodniowo dla judaistyki.

Literatura hebrajska rozpoczyna się w klasie pierwszej od epoki Haskali w Europie zachodniej i poprzez naszych klasyków „odrodzenia” narodowe go dochodzi do zagadnień nowoczesnych, zawartych w pismach Brenera, Berczowskiego, Iza Horowicza i Klackina. Cały kurs klasy drugiej jest poświęcony współczesnej literaturze palestyńskiej i obejmuje także poezję, jak i publicystykę. W końcu mówi program o rozwoju języka i stylu w epoce poahalskiej.

Nauka Tnachu podaje w klasie pierwszej syntezę całego materiału biblijnego z gimnazjum w sześcioletnich zagadnieniach n. p.: Kwestia dobra i zła w świecie na podstawie Hioba i Kohlel; stosunek dawnego żydostwa do piękna i przyrody (Szir-Haszirim) i t. d. Nadto ma nauczyciel poświęcić 15 godzin lekcyjnych wyjątkom z komentarzy Raszego do Tory, a 8 godzin powtórze w całości pierwszych proroków; w końcu następuje rekapiitulacja całego materiału.

W klasie drugiej cały materiał Tnachu ujęty jest w 24 zagadnienia główne, z których 14 są obowiązujące do presentu, a 10 dodatkowych ma nauczyciel swobodę wyboru czterech zagadnień.

Przykłady zagadnień: Prawo społeczne w Tnachu; Kwestie etyczne w Piśmie świętym; Idea Mesjanizmu i problem pokoju światowego; Walka Proroków z uciśkiem społecznym; Uniwersalizm i nacjonalizm w Piśmie świętym; Modlitwa i Chwała Boża w Tnachu i t. p.

Historia Żydów daje również syntetyczny i pogłębiający przegląd dzieł naszych pionierów jak na trzech szczeblach, licząc od szkoły powszechnej. Chodzi o rozbudzenie poczucia historycznego, o umiejętne łączenia współczesności z przeszłością, o wyrobienie u uczniów jednolitego poglądu na te związki dzieł i współczesnej rzeczywistości żydowskiej. Przy tym położony będzie nacisk na wdrażanie u umiejętności korzystanie ze źródeł historycznych. Ważną jest rzeczą, że historia jest tak, jak w programie ministerialnym, będzie omawiana wtedy, kiedy młodzież jest już dojrzała do pogłębiania problemów historyczno-społecznych.

Klasa I-sza obejmuje historię od najstarszej epoki na te dzieł Starożytności Wschodu do XVIII w., a klasa druga zawiera materiał od pierwszej emancypacji do chwili obecnej, uzupełniony kursen nauki o żydostwie współczesnym.

Ogólnego programu religii dla wszystkich szkół zrzeszonych jeszcze nie ma, a pojedyncze zakłady muszą tymczasem układać dla siebie pewne wytyczne. Tutajse gimnazjum „Safa Berura” ułożyło szczegółowy program religii tak dla gimnazjum, jak i dla liceum. Projekt ten ma szansę stać się podstawą programu oficjalnego dla wszystkich szkół żydowskich z pełną nauką judaistyką w języku hebrajskim. Według tego projektu, który będzie realizowany w naszym liceum, klasa pierwsza obejmuje zagadnienia z ustawodawstwa religijnego i jego rozwoju dziełowego wraz z wszelkimi prądami w łonie judaizmu. Apologetyka i krytyka żydostwa są również uwzględnione. Młodzież będzie mogła zaznajomić się w zwielumy,

a rzeczym skrócić z podstawami wiedzy talmudycznej i z literaturą komentatorów.

W klasie drugiej, podobnie jak w dawnej ósmiej nauce opierał się badaniom o filozoficzne przesłanki religii. Jest to zarys historii filozofii religijnej od wyłączenia zasadniczych podstaw maoizmu i judaizmu poprzez Filona, Gąbriela i Majmonidesa do Hermana Cohena.

Szkola „Safa Berura” przystępuje w b. r. szk. do realizacji tego całego programu judaistycznego i w ten sposób będzie tempo tych nauk wzmożone i pogłębione. Szkolnictwo nasze czyni dalszy stanowiący krok ku osiągnięciu idealnego poziomu wiedzy żydowskiej i o żydostwie.

Rozumienie doniosłości hebraizacji i wartości wiedzy żydowskiej społeczeństwo nasze na chwilę nie zawaha się poprze zakłady średnie „Safa Berura”, opierające się na hebrajskich szkołach powszechnych, tak własnej jakoteż i „Jabne”. M. B.

Z powodu zgonu blp. Leiba Mandelbaum, wyrażamy głęboką i szczerą współczucie pograżoną w głębokim smutku rodzinie oraz p. Izraelowi Reichowi.

Henrykowie Fluhrowie

Z powodu zgonu blp. Leiba Mandelbaum wyrażamy głęboką i szczerą współczucie pograżoną w głębokim smutku rodzinie

I. Schönwetterowie

## Kiedy należy się przeprowadzić?

Lokatorzy zamierzający zmienić mieszkanie, winni to uczynić przed końcem 1937 r.

Z końcem r. b. wż. z początkiem 1938 r. rozpocznie się siogowa waga, w której obowiązuje ustawy o ochronie lokatorów w odniesieniu do najemników i ich części (mieszkań, lokali itp.), które podlegały dotychczas przepisom tej ustawy w drodze wyjątku od przepisów ustawy cywilnej (kodeksu zobowiązań). Ponieważ szerokie koła najemców nie są poinformowane o okolicznościach, które powodować będą uchylanie ochrony lokatorów odnośnie pewnych pomieszczeń, ani też nie orientują się w skutkach uchylania tej ochrony, przeto zamieszczamy poniższe uwagi, celem wyjaśnienia tych kwestii.

Decretem Prez. Rzpłniej z dn. 14 listopada 1935 r. wprowadzono do ustawy o ochronie lokatorów postanowienie, że przepisom ustawy tej nie podlegają budynki lub ich części, których najem kończy się po 31 grudnia 1937 r. (art. 2 lit. n.). Przepis ten niewątpliwie niejasno skodyfikowany, nasunął odrzuć szereg wątpliwości. Jak powstało pytanie, czy przestają być lokatorami osoby, które w dniu 31 grudnia 1937 r. ich części, których najem skończył się wprawdzie przed 31 grudnia 1937 r., ale które wynajęte zostały przed nowego najemcę po 31 grudnia 1937 r. Kwestię tę należy rozstrzygnąć wbrew interpretacji gramatycznej w ten sposób, że po dniu 31 grudnia 1937 r. nie będzie można wynająć pomieszczenia, korzystającego z ochrony lokatorów, bez względu na to, czy poprzedni stosunek najmu zakończył się przed, czy też po 31 grudnia 1937 r. Innymi słowami ustawa o ochronie lokatorów nie będzie miała zastosowania do tych najemców, którzy po dniu 31 grudnia 1937 r. zmieniają dotychczas zajmowany przedmiot najmu.

Pomieszczenia, wynajęte po 31 grudnia 1937 r. podlegają będzie wyłącznie przepisom kodeksu zobowiązań (art. 370-401), które to przepisy mają obecnie zastosowanie do najmu mieszkań i lokali w t. zw. nowych domach. Uchylenie ochrony lokatorów w odniesieniu do pomieszczeń, które dotychczas z tej ochrony korzystały i poddanie ich przepisom kodeksu zobowiązań powoduje ważne zmiany w stosunku prawnym najmu tych pomieszczeń, w szczególności, o ile chodzi o wysokość czynszu i rozwiązanie umowy najmu.

Kodeks zobowiązań wymaga, by umowy najmu pomieszczenia, zawarte na czas oznaczony dłuższy niż rok, oraz zawarte na czas życia wynajmującego lub najemcy były pisemnie stwierdzone (art. 371 k. z.). Nie zachowując formy pisemnej powoduje, że w razie procesu nie dopuszczalnym jest na treść zawartej umowy dowód ze świadków i z przesłuchania stron bez zgody obu stron (art. 110 k. z. i art. 323 par. 1 kod. post. cyw.). Umowy najmu winny więc być sporządzone na piśmie, podczas gdy umowa najmu pomieszczenia, podlegającego ustawie o ochronie lokatorów może być zawarta nawet ustnie. Najem wedle kodeksu zobowiązań może być zawarty na czas oznaczony krótszy, niż rok, a nawet na czas oznaczony krótszy, niż rok, z upływem czasu, na jaki był zawarty, jeżeli w umowie nie zastrzeżono, że w razie zaniechania wypowiedzenia na pewien czas przed końcem najmu, przedłuża się on na czas oznaczony lub nieoznaczony (art. 389 par. 1 k. z.); przed upływem czasu oznaczonego czasu może być rozwiązany przez wynajmującego w drodze odstąpienia od umowy z powodu niezapłacenia czynszu przez najemcę, a mianowicie w przypadku, gdy najemca zalega z zapłatą czynszu co

LEKARZ-DENTYSTA  
**CH. BRAUN**  
przeprowadził się i ordynuje  
przy ul. Nowy Świat 14

POŁOŻNA  
**F. FIEDLER-BERNSTEINOWA**

absolv. Państw. Szkoły Położn. w Krakowie  
ul. Prez. Narutowicza 22, m. 8

najmniej za dwa okresy płatności (art. 388 k. z.). Najem zawarty na czas nieoznaczony może być rozwiązany zarówno przez wynajmującego, jak i najemcę bez wypowiedzenia (bez ważnej przyczyny) w terminie umownym, wyznaczonym, a w ich braku ustawowym (art. 389 par. 2 k. z.), bez potrzeby odstąpienia od umowy z powodu niezapłacenia czynszu, podobnie jak przy najmie, zawartym na czas oznaczony (art. 388 k. z.). Ustawowy termin wypowiedzenia zależny jest od odstępu czasu, w którym płatny jest czynsz najmu; gdy czynsz jest płatny miesięcznie — co przeważnie ma miejsce — najem można wypowiedzieć na miesiąc naprzód na koniec miesiąca kalendarzowego (art. 390 k. z.).

Inaczej normuje czas trwania i rozwiązanie umowy najmu ustawa o ochronie lokatorów. Wedle przepisów tej ustawy najem może być zawarty na czas oznaczony lub nieoznaczony, jednakowoż najem zawarty na czas oznaczony, który po upływie oznaczonego okresu nie został odnowiony, uważa się z mocy ustawy za zawarty na czas nieoznaczony (art. 3 ust. 2 u. o. l.). Rozwiązanie umowy najmu przez wynajmującego jest uzasadnione nie ma, bowiem nastąpił jak to postanawia kodeks zobowiązań — przez wypowiedzenie, lecz tylko przez odstąpienie od umowy z ważnych przyczyn.

Przy najmie, podlegającym przepisom kodeksu, może wynajmujący umówić się z najemcą o czynsz w dowolnej wysokości, podczas gdy ustawa określa dopuszczalną wysokość czynszu dla mieszkań od czterech pokoi włącznie (t. zw. podstawowe komorne). Do mieszkań, podlegających przepisom kodeksu, nie ma zastosowania moralatorium mieszkaniowe (art. 15-17 u. o. l.), kosa którego została m. i. wstrzymana ustawowo eksploatacja z mieszkań jedno lub dwupokojowych, orzeczoną przez sąd z powodu niezapłacenia czynszu.

Poddanie przedmiotu najmu przepisom kodeksu pociąga za sobą pogorszenie sytuacji prawnej najemcy. Wobec tego wskazywano jest, aby ci najemcy, którzy z jakichkolwiek przyczyn mają zamiar zmienić mieszkanie lub lokal, starali się w tym celu przed końcem bieżącego roku, gdyż będą mogli uniknąć utraty szeregów dobrodziejstw, wynikających z ustawy o ochronie lokatorów.

## Jubileusz tow. dra Rapaporta w Katowicach

Tow. dr. Orzjas Rapaport w Katowicach obchodzi obecnie jubileusz 50-letnia urodzin. Tow. dr. Rapaport, od najmłodszych lat pracując czynnie w ruchu syjonistycznym i należy do czołowych działaczy ogólnosyjonistycznych w Katowicach. Omiawia prace dla idei ogólnosyjonistycznej, którą uformował, a dla której poświęca wciąż czas i swoją energię.

Tow. dr. organizacja syjonistyczna w Katowicach obchodzi uroczystie jubileusz 50-letnia urodzin tow. Rapaporta. Z tej okazji obchodzi się w sobotę 21 bm. w salach Łoży „Concordia” w Katowicach uroczysty wiecór.

Tow. drodzy Ojzjasowi Rapaportowi składamy z okazji 50-letnia urodzin serdeczne gratulacje i życzenia dalszej owocnej pracy dla naszego wspólnego ideału. Ad mea weśmim szana.

## Zamknięcie Konferencji Świat. Zw. ogół. syjonistów

Na ostatnim posiedzeniu Konferencji Związku Światowego ogólnych syjonistów w Zurichu, prezes dr. Schwarzbart wygłosił wyczerpujący referat o ideologii ogólnego syjonizmu, jego drogach obecnych oraz o przyszłości Związku, po czym wywiała się wielogodzinna dyskusja, w której brało udział kilkunastu mówców.

Po uchwaleniu szeregów wniosków, wybrane zostały kierownictwo Związku. Prezesem centrali europejskiej wybrany został dotychczasowy jej prezes dr. I. Schwarzbart, prezesem centrali palestyńskiej — Jehoszu Suprasky.

W skład centrali europejskiej weszli z Zach. Małopolski i Śląska: dr. Hilfstein, dr. Feldblum, dr. Ohrenstein, mgr Salpeter, nadto reprezentant „Akiby” i „Hanoar Hacrani”, a jako zastępcy: dr. Chomet, dr. Hecht, dr. Aptaowa, Maks. Lauterbach, dr. Rapaport i dr. Grünstein.

## Do Szan. Konsumentów!

Posługując się w codziennym użytku

## „kostkami” „HAL”

bo to najnowszy wynalazek kulinarny dla najszerszych rzesz ludności, a szczególnie dla urzędników, pracowników umysłowych i fizycznych, gospodyń zatrudnionych poza domem, turystów, ludzi zmuszonych do częstego podróżowania, oraz dla DZIECI

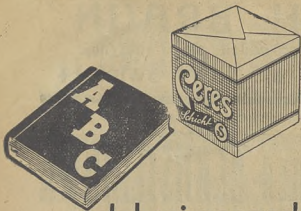
Preparat ten zawiera naturalne składniki, jak: mleko, cukier, kakao (wz. kakao, czekoladę itp.) a pod względem smaku przewyższa napoje przyrządzane sposobem domowym.

Sposób użycia: Należy wrzucić do szklanki gorącej wody odpowiednie kostki („Kaw”, „Kao”, „Czek”) i wymieszać dostatecznie — a otrzyma się natychmiast pożądaną napój.

Żadając wszędzie kostek „HAL”

חפץ אכילונס  
החפץ אכילונס  
החפץ אכילונס





## dobrej gospodyni

jest używanie czystego tłuszczu jadalnego Ceres, wyrabianego z orzechów kokosowych. Lekkostrawny i pożywny Ceres nadaje się szczególnie do pieczenia potraw mięsnych, jak również do smażenia ryb. Ceres 100% tłuszcz kokosowy jest wyrabiany pod ścisłym nadzorem pana rabina Symche Fränkla ze Skawiny i może być polecany wszystkim przestrzegającym przepisów rytualne.

# Ceres

**ZAWIERA 100% TŁUSZCZU**

U żadnego lepszego kupca nie powinno zabraknąć kosznego tłuszczu jadalnego CERES, który od dziesiątków lat używany jest przez żydowskie gospodynie do pieczenia, smażenia i gotowania. CERES nadaje się równie dobrze do przyrządzania potraw mięsnych jak i mlecznych.

Wyrabiany jest pod ścisłym nadzorem p. rabina Symche Fränkla ze Skawiny pod krawcom. CERES daje wszystkim przestrzegającym rytuał Żydom pewność, że mają do czynienia z produktem kosznym.

Tłuszcz jadalny CERES jest sprzedawany w powszechnie znanym opakowaniu w formie kostki po 1/2, 1/4 i 1/8 kg. Przy kupnie należy żądać wyraźnie CERESU i zwracać uwagę na to, czy otrzymuje się oryginalny towar.

## Święto „Czynu Chłopskiego”

Staraniem Stronnictwa Ludowego odbył się w niedzielę 15 bm. zjazd chłopów powiatu tarnowskiego przy udziale około 1200 uczestników.

Po nabożeństwie w kościele O.O. Bernardynów uformował się pochód z licznymi sztandarami i z bandera krakusków na czele. Pochód wyruszył z p. św. Ducha, a poprzaz ulicę Focha, Krakowską i Wałową udał się pod płytę Nieznanego Żołnierza, gdzie złożono wieniec. Następnie pochód powrócił na p. św. Ducha, gdzie odbył się wiec, na którym p. Witek ze Śmigła wygłosił przemówienie o okolicznościach, a w końcu uchwalono przedłożoną rezolucję.

## Rejestracja rocznika 1919

Wszyscy pełnoletni urodzeni w roku 1919, a zamieszkali w Tarnowie, mają się zgłosić w biurze Nr 18 zarządu miejskiego przy ul. Bernardyńskiej 24 w czasie od 1 do 30 września br. w godzinach urzędowych.

Celem stwierdzenia tożsamości osoby i dat urodzenia, należy przy rejestracji przedłożyć metrykę urodzenia i dowód osobisty, oraz ostatnie świadectwo szkolne.

Osoby, które bez uzasadnionego usprawiedliwienia nie spełnią w powyższym terminie obowiązku zgłoszenia się, będą karane grzywną do 1000 zł, lub aresztem do 6 tygodni, albo obu tym karom.

## BEZPŁATNIE

dla podupadłych KUPCÓW zaprowadza i prowadzi księgi handlowe

**koncesjonowane biuro  
BUCHALTERYJNO-REWIZYJNE**

naukowego grafologa

**A. LEINWANDA**  
TARNÓW, FOLWARCZNA 8

## Zarząd synagogi im. Debory Weksler

zawiadamia, że poczynawszy od dnia 22 bm. rozpoczynają urzędować w sprawie przydziału miejsc.

Godziny urzędowe codziennie od godz. 19 do 21, zaś w niedzielę od godz. 17 do 21.

Zwracamy uwagę, że w razie niezgłoszenia się po odbiór legitymacji najpóźniej do dnia 29 bm. miejsca będą bezwzględnie przydzielone nowo zgłaszającym się reflektantom.

## Ze sportu

Zawody towarzyskie o puchar sympatyków „Tarnowii” Tarnovia — Makkabi (Kraków) 3:1 (1:1)

Powyższe spotkanie wzbudziło wśród tutejszych sier sportowych ogromne zainteresowanie i mimo nieporogów zgromadziło znaczną ilość publiczności.

Zawody same stały na niezbyt wysokim poziomie, co przypisać należy w głównej mierze słabszemu i rozbieżnemu terenowi.

Zwycięstwo gospodarzy było zupełnie zasłużone, ponieważ szczególnie ich linia ataku przedstawiała się znacznie groźniej od zbyt miękko grających napastników „Makkabi”. Gdyby nie brawurowa obrona bramkarza gości Pempera w pierwszej połowie zawodów, klęska ich wypadłaby o wiele wyżej.

Bramki dla „Tarnowii” uzyskali Krawczyk (2) i Roik; punkt honorowy dla „Makkabi” uzyskał Morawitz. Sędziował p. chor. Gawęda. Ge-Be.

## O nieumyślne zabójstwo

Dnia 11 czerwca 1937 r. Franciszek Rodak udał się na warty nocną w gromadzie Iłkowiec. Tej samej nocy odbyła się w domu Albina Golca zabawa z muzyką, w której m. in. brali też udział 19-letni Stanisław Stachura, 19-letni Mieczysław Skrabacz i 25-letni Marcin Kania. Trójka ta podejrzawano, że Rodak zaszadła się na nich, postanowili pobić go i w tym celu uzbili się w szlachy wyrwane z płota. A gdy nadeszli Rodak napadli na niego i pobili go. W czasie bójki Stachura uderzył Rodaka kołtmem w głowę tak silnie, że nastąpiło pęknięcie czaszki po lewej stronie, oraz śródczaszkowy krwiak podoponowy i kompresja mózgu, skutkiem czego Rodak niebawem umarł.

We wtorek 17 bm. ciała trójki zasiadła na ławie oskarżonych sąd okręgowego. Stanisław Stachura był oskarżony o nieumyślne zabójstwo Rodaka, zaś Mieczysław Skrabacz i Marcin Kania o udział w tym zabójstwie.

W wyniku rozprawy trybunał skazał Stachurę na 3 lata więzienia, Skrabacza na 2½ roku, a Kanię na 1½ roku więzienia z wliczeniem aresztu tymczasowego.

Trybunałowi przewodniczył ss. Nowiadowski, wotowali ss. Kałalański i ss. dr Król. Oskarżał prokurator dr Kozub, a bronili dr Niemierowski i dr Holzer.

Z okazji żarczyn p. Markusa Weisera z p. Manią Jam z Łażyńska serdecznie gratulują  
Józef Bajon, Józef Owide, Maks Fassler



## Wykaz puszek ściennych

Izraelowicz 6,47; Tow. Eskontowe 3,66; Ormian 2—, Mozes Leib Schram 1,75; Szulim Leuchter 1,60; Stanisław Reich 1,57; Wigdor Wiener 1,19; Spółdzi. Tow. Wzaj. Kred. 1,06; Chaim Reich 1,05; dr Mandel 1,02. Po 1 zł: dr Wasserman, Edward Schwager, Chanine Braun, Ezriel Hönig, dr Goldberg, Menasche Wachtel, dr Grünberg, dr Ofner, Benj. Katz, Abraham Spielman, Chiel Kurz, Samuel Haber 0,91; B. cia Keller 0,86. Po 70 gr: Juda Freireich, drowa Maschlere, B. Brand, Edelsteinowa 0,60; Henryk Rauch 0,60; Fuchs 0,51. Po 50 gr: Centrafek (Koss), Dawid Todor, Salomon Krumholz, Bergman, Celina Hermela, Antonina Aberdam, Kalman Gätner, Paul Westreich, Mozes Fries, H. Silberfenig, dr Menderer, drowa Weissowa, dr Klausner-Müllerowa, Herman Schächter, M. Apfel, Süsiche Selinger, Saul Abramowicz, Oskar Flaumehait, R. Gelb, Meier Weiss, Ansel Feuer, Ch. L. Siedler, Natan Kleinhändler, Laura Keller, Marek Jortner, Ascher Osterweil, Józef Schwarz, Herman Ostweil, A. Sattler, Samuel Weintraub, Gabriel Osterweil, N. Schreiber, Wymisner. Datki poniżej 0,50, z 42 puszek 10,70.

— Słub: Langsam — Toder zebrane przez tow. S. Selinger 29—.

Zyczenia noworoczne KKL można nabyć codziennie w lokalu okr. syjonistycznej, pl. Kazimierza W. 3 — po 5 gr za sztukę.

## WPISY

na przyw. zawod. naukę księgowości, korespondencji handlowej polsko-niemieckiej, pisania na maszynie etc.

w lekcjach zbiorowych i indywidualnych

przyjmuje codziennie

## HENRYK RAUSCH

długoletni rufynowany nauczyciel buchalterii i nauk handlowych, zaprzys. znawca księgowości, autor licznych prac fachowych etc.

**W TARNOWIE, UL. GOLDHAMERA 8**  
Specjalnie dla absolwentów (ek) gimn. 3-mies. nauka księgowości etc. — — — — — Opłata niskia

Żydowskie Stow. Głuchoniemych „Przyjaźń” grupa miejscowa w Tarnowie podaje do wiadomości, że w wyniku zbiórki ulicznej urządzonej w Tarnowie, w dniu 23 lipca br. osiągnęło po potrąceniu wydatków kwotę 98 zł, którą to kwotę obróci na wsparcia dla biednych głuchoniemych.

Przy tej sposobności wyrażamy też wszystkim ofiarodawcom najserdeczniejsze podziękowanie.

Czysty dochód ze zbiórki odbytej dnia 29-go lipca br. na rzecz Stow. Żyd. Sluchaczy Uniwersytetu Jagiell. w Tarnowie wynosił zł 115,50.

## Kronika

Wpisy w terminie powakacyjnym do wszystkich klas Gimnazjum i I kl. Liceum Tow. „Safa Berura” w Tarnowie odbywać się będą w dnach od 15 do 31 sierpnia w godzinach od 10—12 przedpoł., od 22 go także od godziny 4 do 6 po poł. w budynku przy ul. św. Anny 1. Egzamin odbyć się 30, 31 sierpnia, 1 i 2 września i rozpoczynać się będą o godz. 9 rano. Nauka rozpocznie się w piątek dnia 3 września o godzinie 9 rano uroczystym nabożeństwem. Zbiórka młodzieży nastąpi w budynku przy ul. Topolowej 2.

**Strajki okupacyjne.** W młynie firmy „Polski Przemysł Maczyni” wybuchł strajk okupacyjny 48 robotników, którzy wysuwają żądanie zawarcia umowy zbiorowej.

W wytwórni konfekcji damskiej Natha i Zeichnera przy ul. Wałowej wybuchł strajk okupacyjny 18 robotników.

W wytwórni konfekcji damskiej Berla Brawa przy ul. Wałowej wybuchł strajk okupacyjny 18 robotników.

W wytwórni konfekcji damskiej Schnepsa przy ul. Targowej wybuchł strajk okupacyjny 8 robotników.

Strajkujący w powyższych zakładach pracy robotnicy żądają zawarcia umowy zbiorowej.

**Oznaczenia:** Złoty Krzyż Zasługi otrzymali: dr Goździewski, ks. prob. Mróz z Poręby Radziej, ks. prob. Wyrwa z Ryglie, em. dyr. szkoły Kopernika T. Szypuła. Zaś Srebrnym Krzyżem zostali odznaczeni kapitan nr M. Konopka, Swiderski i H. Pawłowska z Tuchowa.

## Skład sukna

## Arona Weinriebe

został przeniesiony z ul. Wałowej 19 do lokalu

przy ul. WAŁOWEJ 14

■ Poleca się najnowsze bielskie materiały męskie i damskie. — Ceny fabryczne.

Konc. Biuro Rewizyjne dla Księgowości

## Józefa Müllera

biurowego zatrudnia w zakresie księgowości i finansów przysięgłego

W TARNOWIE, UL. KRASIŃSKIEGO 5

TELEFON Nr 10-17

## Zakładanie ksiąg handlowych

wszelkich najspisowszymi systemami dla handlu, przemysłu i rolnictwa z myślą o skarbowości i ustawach kodeksu

Kontrola bilansów Nadzór nad księgowościami

Zawołania dewizowe dla importatorów

LIKWIDACJE — EKSPERTYZY

Rozliczenia spółników

Objaśnienia w najbardziej skomplikowanych kwestiach księgowych

Ceny ogłoszeń: Strona 350 zł, 1/2 str. 175 zł, 1/4 str. 90 zł, 1/8 str. 45 zł, 1/16 str. 30 zł, 1/32 str. 15 zł. Przed tekstem 100% drożej. Drobne za słowo 30 gr. Prenumerata: Miesięcznik 1 zł 10, kwartalnik 3 zł 30, półrocznik 6 zł 60, rocznik 13,20. Prenumerata zagraniczna miesięcznik 2 zł 50.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor Chaim Friedman.

Drukiem I. Engelberga w Tarnowie.